

Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Edition : juin 2002

Le paragraphe suivant ne s'applique pas aux pays dans lesquels lesdites clauses ne sont pas conformes à la législation en vigueur : LEXMARK INTERNATIONAL, INC. FOURNIT CETTE PUBLICATION « TELLE QUELLE », SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS SE LIMITER AUX GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALITÉ OU DE CONFORMITÉ À UN USAGE SPÉCIFIQUE. Certains Etats n'admettent pas la renonciation aux garanties explicites ou implicites pour certaines transactions ; c'est pourquoi il se peut que cette déclaration ne vous concerne pas.

Cette publication peut contenir des imprécisions techniques ou des erreurs typographiques. Des modifications sont périodiquement apportées aux informations contenues dans ce document ; ces modifications seront intégrées dans les éditions ultérieures. Des améliorations ou modifications des produits ou programmes décrits dans cette publication peuvent intervenir à tout moment.

Les commentaires relatifs à cette publication peuvent être adressés à Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, États-Unis. Au Royaume-Uni et en République d'Irlande, adressez vos commentaires à Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ, Royaume-Uni. Lexmark peut utiliser ou diffuser les informations que vous lui avez fournies dans la mesure où il le juge nécessaire, sans demander votre accord. Des copies supplémentaires des publications relatives à ce produit sont disponibles sur simple appel au 1-800-553-9727 (Etats-Unis). Au Royaume-Uni et en Irlande, appelez le +44 (0)8704 440 044. Dans les autres pays, contactez votre fournisseur.

Dans la présente publication, les références à des produits, programmes ou services n'impliquent nullement la volonté du fabricant de les rendre disponibles dans tous les pays où celui-ci exerce une activité. Toute référence à un produit, programme ou service n'affirme ou n'implique nullement que seul ce produit, programme ou service puisse être utilisé. Tout produit, programme ou service équivalent par ses fonctions, n'enfreignant pas les droits de propriété intellectuelle, peut être utilisé à la place. L'évaluation et la vérification du fonctionnement en association avec d'autres produits, programmes ou services, à l'exception de ceux expressément désignés par le fabricant, se font aux seuls risques de l'utilisateur.

© Copyright 2001, 2002 Lexmark International, Inc.
Tous droits réservés.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

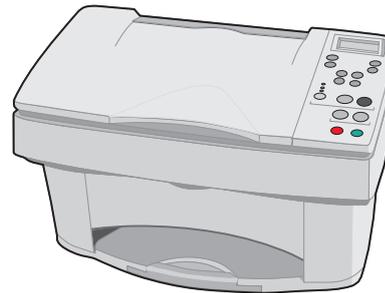
Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Lexmark™ X84-X85 Scan/Print/Copy



Conseils d'utilisation de ce guide

- Cliquez sur les rubriques figurant dans la marge gauche de la page pour naviguer à travers ce guide, section par section.
- Cliquez sur la flèche droite ou gauche située dans l'angle inférieur droit de la page pour passer à la page suivante ou précédente.
- Cliquez sur l'icône de maison située dans l'angle inférieur droit de la page pour revenir à cette page d'accueil.
- Cliquez sur l'**Avis sur l'édition** pour afficher des informations sur l'édition.
- Sélectionnez Fichier ▶ Imprimer ▶ Propriétés pour imprimer ce guide. Assurez-vous que l'option Paysage est sélectionnée. Sélectionnez les pages à imprimer et cliquez sur **OK**.



Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Félicitations ! Vous venez d'acquérir le modèle Lexmark™ X84-X85 Scan/Print/Copy. Vous pouvez numériser, imprimer et copier des documents à l'aide du panneau de commandes et du logiciel de l'imprimante.

- **Utilisation du panneau de commandes**
- **Utilisation des menus**
- **Utilisation du programme de contrôle de numérisation et de copie**
- **Utilisation du Programme de contrôle de l'impression**
- **Chargement du papier**
- **Remplacement des cartouches**
- **Alignement des cartouches**
- **Conservation des cartouches**



Copie

Impression

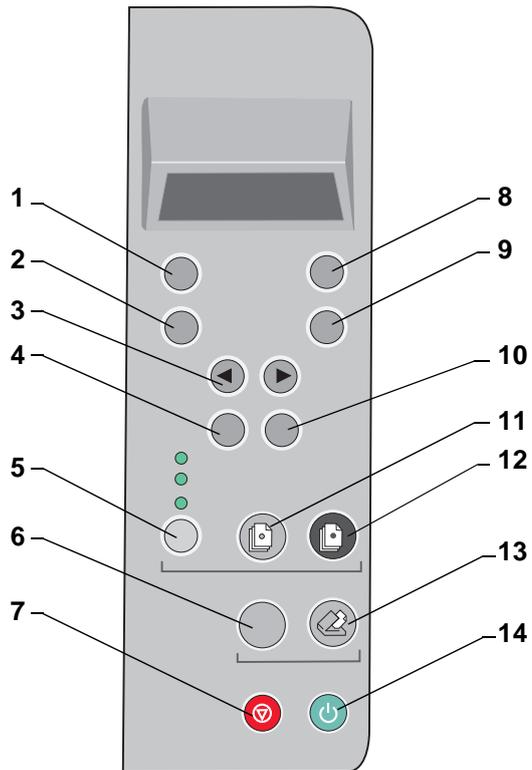
Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Utilisation du panneau de commandes



Le tableau ci-dessous correspond au graphique de la page précédente.

#	Appuyez sur ce bouton :	Pour :
1	Nombre de copies (Number of Copies)	Sélectionner le nombre de copies à imprimer (entre 1 et 99).
2	Réduire/Agrandir (Reduce/Enlarge)	Réduire ou agrandir un document par rapport à l'original.
3	◀ ou ▶	Faire défiler les différentes catégories de menu.
4	Menu	Modifier les paramètres à l'aide des menus. Pour les options de menu, reportez-vous à la page 6.
5	Qualité (Quality)	Choisir un paramètre de copie Photo, Rapide ou Normal.
6	Numériser vers (Scan To)	Sélectionner une destination de numérisation (application, fichier, email ou télécopie).
7	Annuler (Cancel)	Annuler une tâche de numérisation ou de copie ou restaurer le paramètre par défaut d'un élément de menu.
8	Plus clair/Plus sombre (Lighter/Darker)	Obtenir un document plus clair ou plus sombre que l'original.
9	Type de papier (Paper Type)	Sélectionner du papier ordinaire, du papier photo ou glacé ou des transparents.
10	Sélectionner (Select)	Choisir la sélection affichée.



Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

#	Appuyez sur ce bouton :	Pour :
11	Copie couleur (Color Copy)	Effectuer une copie couleur.
12	Copie en noir (Black Copy)	Effectuer une copie en noir et blanc.
13	Numériser (Scan)	Appuyez sur le bouton Numériser (Scan) après avoir sélectionné une destination de numérisation.
14	Marche/arrêt (Power)	Allumer ou éteindre l'imprimante.

Utilisation des menus

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** jusqu'à ce que le menu désiré apparaisse.
- 2 Appuyez sur le bouton **Sélectionner (Select)**.
- 3 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'élément de menu qui vous intéresse apparaisse.
- 4 Appuyez sur le bouton **Sélectionner (Select)**.

Assemblage mono

Permet d'imprimer plusieurs copies d'un document de plusieurs pages, afin d'imprimer par exemple les pages 1 à 5 de la première copie, puis 1 à 5 de la deuxième copie et ainsi de suite.

Cloner

Permet d'imprimer plusieurs copies d'une image sur la même page. Sélectionnez 4, 9 ou 16 images par page.



Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

<p>Affiche</p> <p>Permet d'imprimer une image sur plusieurs pages. Sélectionnez une affiche de 4 pages, 9 pages ou 16 pages.</p>	<p>Langue</p> <ul style="list-style-type: none"> • Anglais • Français • Allemand • Espagnol • Italien • Néerlandais • Portugais (Brésil) • Polonais 	<p>Cop. type source</p> <ul style="list-style-type: none"> • Photo • Texte • Dessin au trait • Mixte
<p>Cop taille sour.</p> <ul style="list-style-type: none"> • A4 • Lettre • 3 x 5 • 4 x 6 	<p>Intensité coulr</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moins • Plus 	<p>Définir défauts</p> <p>Pour faire des réglages actuels les paramètres par défaut.</p>
<p>Valeurs usine</p> <p>Restaurer les paramètres sur les valeurs définies lors de la fabrication.</p>	<p>Maintenance</p> <ul style="list-style-type: none"> • Changer cartouc. • Aligner cartou. • Nettoyer cartou. • Test auto 	<p>Économie énergie - Délai</p> <ul style="list-style-type: none"> • Immédiate • 10 min • 30 min • 60 min
<p>Nbre copies - Délai</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2 min • DÉACTIVÉ 	<p>Réduire/Agrandir - Délai</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2 min • DÉACTIVÉ 	<p>Niveaux d'encre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Noir • Couleur



Utilisation du programme de contrôle de numérisation et de copie

Une fois le logiciel installé sur votre ordinateur, vous pouvez utiliser le programme de contrôle de numérisation et de copie afin de personnaliser les tâches de copie, d'impression et de numérisation. Pour ouvrir le programme de contrôle de numérisation et de copie :

- 1 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.

Sélectionnez :	Pour :
Le pavé numérique	Définir le nombre de copies à imprimer (entre 1 et 99).
Réduire/Agrandir	Sélectionner le format de la sortie dans la liste déroulante.
Adapter à page	Sélectionner le format de la sortie dans la liste déroulante.
Cadrage auto	Recadrer l'image lors de la numérisation.
Rotation	Faire pivoter l'image de 90 degrés vers la droite lors de la numérisation.
La barre de luminosité	Régler le degré de clarté de la copie.
Couleur	Effectuer une copie ou une numérisation couleur d'un original en couleur.

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Sélectionnez :	Pour :
Gris	Effectuer une copie ou une numérisation en noir et blanc d'un original en couleur.
N/B	Effectuer une copie ou une numérisation en noir et blanc d'un original en noir et blanc.
Texte (OCR)	Numériser un document dans une application afin de modifier du texte.
Copie	Faire une copie du document original.
Télécopie	Numériser l'image ou le document et l'envoyer vers un télécopieur.
Email	Numériser l'image ou le document et la/le joindre à un nouveau message électronique.
Env. vers application	Numériser l'image ou le document dans l'application de traitement de texte ou d'édition d'image sélectionnée.
Num. vers fichier	Numériser l'image ou le document et l'enregistrer en tant qu'image ou fichier texte.



Pour apporter des modifications supplémentaires aux documents avant de les copier, les imprimer ou de les numériser :

2 Cliquez sur Fichier ▶ Configuration.

Sélectionnez cet onglet :	Pour :
Image	Régler les propriétés de l'image numérisée.
Numérisation	Changer la manière dont les images sont numérisées ou leur destination de numérisation.
Page	Définir la taille et l'emplacement du cadre de numérisation.
Copie / Télécopie	Définir les propriétés de l'imprimante ou sélectionner le pilote du télécopieur.
Email	Modifier les paramètres liés aux opérations de courrier électronique.
Application	Sélectionner et configurer n'importe quelle application installée sur votre ordinateur pour le bouton Env. vers application.
OCR	Sélectionner la langue que la fonction de reconnaissance optique des caractères (OCR : Optical Character Recognition) doit reconnaître.
Suppr motif/Netteté	<ul style="list-style-type: none"> • Supprimer le motif de demi-teintes figurant à l'arrière-plan d'une image numérisée. • Activer et définir le niveau de netteté.

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Utilisation du Programme de contrôle de l'impression

Le Programme de contrôle vous permet de contrôler l'imprimante et d'installer ou de remplacer des cartouches. Pour ouvrir le Programme de contrôle, cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de l'impression.

Windows 98 / Me

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Etat	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôler la progression des tâches d'impression. • Annuler une impression.
Options	Activer/désactiver diverses fonctions du logiciel (par exemple, les effets sonores ou le mode tampon).



Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Cartouches	<ul style="list-style-type: none">• Afficher les niveaux d'encre.• Installer ou remplacer des cartouches.• Nettoyer les buses.• Imprimer une page de test.• Aligner les cartouches pour optimiser la qualité d'impression.• Afficher les numéros de référence des cartouches et commander directement des consommables à partir du site Web de Lexmark.

Windows 2000 / XP

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Etat	<ul style="list-style-type: none">• Contrôler la progression des tâches d'impression.• Annuler une impression.



Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Cartouches	<ul style="list-style-type: none">• Afficher les niveaux d'encre.• Aligner les cartouches pour optimiser la qualité d'impression.• Nettoyer les buses.• Imprimer une page de test.• Afficher les références des cartouches et commander directement des consommables à partir du site Web de Lexmark.
Options	<ul style="list-style-type: none">• Contrôler quand et comment le Programme de contrôle s'affiche.• Désactiver le raccourci d'imprimante.



Configuration de paramètres par défaut

Si vous utilisez habituellement un paramètre particulier, tel qu'un format de papier, pour procéder à une opération de copie ou de numérisation, vous pouvez le définir en tant que paramètre par défaut. Si vous utilisez l'imprimante avec un ordinateur, vous devez effectuer vos modifications **à la fois** au niveau du panneau de commandes et au niveau du programme de contrôle de copie et de numérisation.

A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
<p>Vérifiez les points suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'option Format de papier est définie sur le format approprié. • L'option Cop taille sour. est définie sur le format approprié. <ol style="list-style-type: none"> 1 Appuyez sur le bouton Menu. 2 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le message Langue ou Cop taille sour. apparaisse sur l'affichage puis appuyez sur le bouton Sélectionner (Select). 	<p>Vérifiez les points suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'option Format de papier est définie sur le format approprié. • La zone à numériser est définie sur le format de papier approprié dans le programme de contrôle de numérisation et de copie. <ol style="list-style-type: none"> 1 Dans le menu Fichier du programme, sélectionnez Imprimer. 2 Pour personnaliser les paramètres d'impression, cliquez sur Propriétés ou sur Préférences de l'imprimante.

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
<p>3 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le paramètre désiré apparaisse sur l'affichage puis appuyez sur le bouton Sélectionner (Select).</p> <p>4 Appuyez sur le bouton Menu.</p> <p>5 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le message Définir défauts apparaisse sur l'affichage puis appuyez sur le bouton Sélectionner (Select).</p>	<p>3 Sélectionnez l'onglet Papier pour choisir le format de papier qui vous convient puis cliquez sur OK.</p> <p>4 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.</p> <p>5 Cliquez sur Fichier ▶ Configuration puis sélectionnez l'onglet Page.</p> <p>6 Sélectionnez le format de papier approprié et cliquez sur OK.</p>



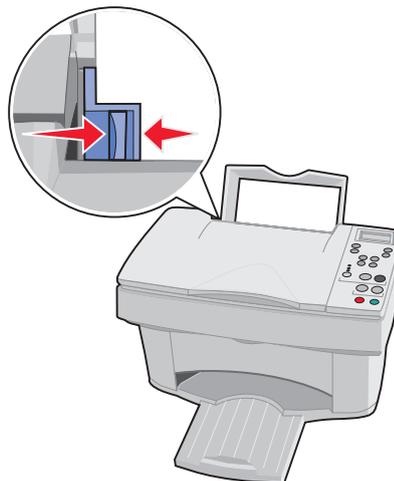
Chargement du papier

- 1 Placez le papier contre le bord droit du support, face à imprimer tournée vers vous.



Remarque : N'enfoncez pas le papier dans l'imprimante.

- 2 Exercez une pression sur la patte de verrouillage et faites coulisser le guide papier jusqu'à ce qu'il touche le bord du papier.



Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Chargement de papier spécial

Suivez les directives ci-dessous pour charger du papier spécial :

Chargez jusqu'à :	Vérifiez les points suivants :
100 feuilles de papier à jet d'encre (selon leur épaisseur)	<ul style="list-style-type: none"> • La face à imprimer est tournée vers vous. • Le papier repose contre le bord droit du support papier.
10 enveloppes	<ul style="list-style-type: none"> • La face à imprimer est tournée vers vous. • Les enveloppes sont chargées verticalement contre le côté droit du support papier. • L'emplacement du timbre se trouve dans le coin supérieur gauche. • Le guide papier est calé contre le bord des enveloppes. 
10 cartes de vœux, fiches, cartes postales ou cartes photographiques	<ul style="list-style-type: none"> • La face à imprimer est tournée vers vous. • Les cartes sont chargées verticalement contre le côté droit du support papier. • Le guide papier est calé contre le bord des cartes.
25 feuilles de papier photographique	<ul style="list-style-type: none"> • Le côté couché ou brillant est tourné vers vous. • Le guide papier est calé contre le bord du papier photo.

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Chargez jusqu'à :	Vérifiez les points suivants :
10 transparents	<ul style="list-style-type: none">• La face grainée des transparents est tournée vers vous.• Le guide papier est calé contre le bord des transparents.
100 feuilles de papier de format personnalisé	<ul style="list-style-type: none">• La face à imprimer est tournée vers vous.• Le format de papier ne dépasse pas les dimensions suivantes :<ul style="list-style-type: none">– Largeur : de 76 à 216 mm de 3,0 à 8,5 po– Longueur : de 127 à 432 mm 5,0 à 17,0 po• Le guide papier est calé contre le bord du papier.
25 transferts sur tissu	<ul style="list-style-type: none">• Vous suivez les instructions de chargement figurant sur l'emballage du transfert sur tissu.• La face à imprimer (vierge) est tournée vers vous.• Le guide papier est calé contre le bord des transferts.



Remplacement des cartouches

Le modèle X84-X85 de Lexmark utilise les cartouches suivantes :

Noir	12A1970
Couleur	15M0120
Noir longue durée	12A1975
Couleur longue durée	15M0125

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est sous tension.
- 2 Ouvrez la porte des cartouches.



Si l'imprimante n'est pas en train d'imprimer, le support de cartouche se place en position de chargement.

Copie

Impression

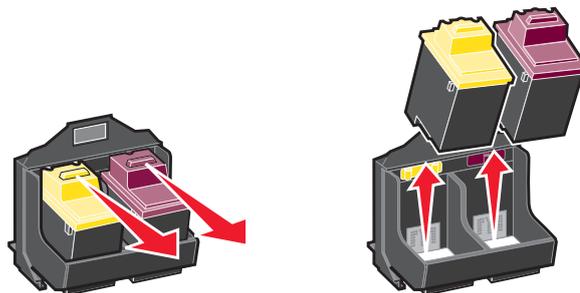
Numérisation

Dépannage

Avis

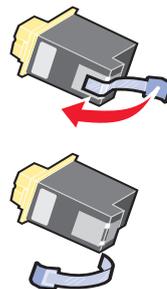
Index

- 3 Tirez l'ancienne cartouche vers vous puis vers le haut pour l'extraire du support. Conservez-la dans un récipient hermétique ou jetez-la.



- 4 Installez la nouvelle cartouche (ou celle de remplacement).

- a S'il s'agit d'une cartouche neuve, ôtez uniquement l'autocollant et la bande protectrice situés au bas de la cartouche.



Copie

Impression

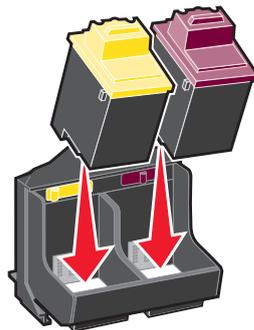
Numérisation

Dépannage

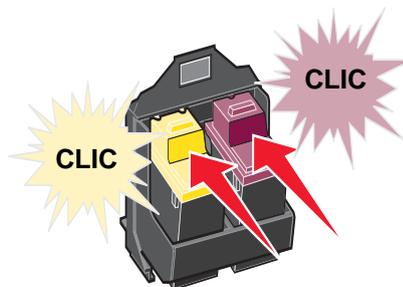
Avis

Index

b Insérez la cartouche dans le support.



c Poussez fermement la cartouche vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle émette un clic indiquant qu'elle est bien en place.



Avertissement : Ne touchez **jamais** la zone de contact dorée des cartouches.

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

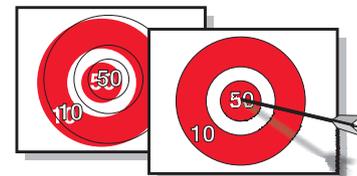
Index

- 5 Fermez la porte des cartouches.
- 6 Sur le panneau de commande, sélectionnez le type de cartouche installé.
- 7 Utilisez la touche ◀ ou ▶ pour faire défiler les différents choix.
- 8 Appuyez sur le bouton **Sélectionner (Select)**.

Remarque : Si vous venez d'installer une cartouche neuve, une page d'alignement est imprimée. Utilisez les touches fléchées du panneau de commandes pour choisir le motif et sélectionner les numéros de motif ressemblant le plus à une ligne droite. Pour des instructions détaillées, reportez-vous à la section suivante.

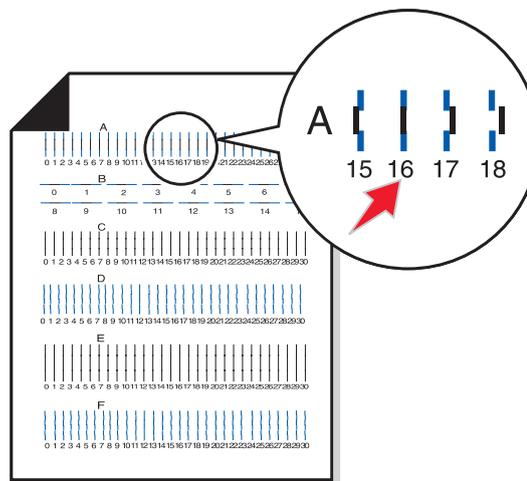
Alignement des cartouches

Afin d'améliorer la qualité d'impression, vous devrez peut-être aligner les cartouches. Vous pouvez aligner les cartouches à l'aide du panneau de commande ou du Programme de contrôle. Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation du programme de contrôle, reportez-vous à la page 11. Pour utiliser le panneau de commandes :



- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** jusqu'à ce que la catégorie **Maintenance** apparaisse sur l'affichage.

- 2 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le message **Align. cartouch.** apparaisse sur l'affichage.
- 3 Appuyez sur le bouton **Sélectionner (Select)**.
- 4 Une page d'alignement s'imprime avec plusieurs motifs différents. Un numéro figure sous chaque motif. Le motif de test obtenu ressemble à celui illustré :



- 5 Pour chaque groupe d'alignement de la page de test, recherchez le numéro situé sous le motif d'alignement ressemblant le plus à une ligne droite.

- 6 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ et allez jusqu'au numéro que vous avez sélectionné sur la page de test.
- 7 Appuyez sur le bouton **Sélectionner (Select)**.

Conservation des cartouches

Pour assurer à une cartouche d'encre une durée d'utilisation et des performances d'impression optimales :

- N'ouvrez l'emballage des cartouches qu'au moment de les installer.
- Ne retirez une cartouche de l'imprimante que si vous souhaitez la remplacer, la nettoyer ou la conserver dans un récipient hermétique. Si vous réutilisez une cartouche restée à l'air libre hors de l'imprimante pendant une période prolongée, des problèmes d'impression pourraient survenir.
- Si une cartouche d'encre est vide, laissez-la dans l'imprimante jusqu'à ce que vous soyez prêt à la remplacer. Si vous tentez d'imprimer alors qu'une seule cartouche est installée, vous risquez d'endommager l'imprimante.

La garantie Lexmark ne couvre pas les réparations des pannes ou des dommages causés par des cartouches recyclées. Lexmark ne recommande pas l'utilisation de cartouches recyclées. Ces dernières risquent en effet de donner une impression de moins bonne qualité et d'endommager l'imprimante. Pour des résultats optimaux, utilisez toujours des consommables Lexmark.

Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Cette section traite des sujets suivants :

- **Instructions pour la copie**
- **Personnalisation des paramètres de copie**
- **Utilisation des fonctions de copie spéciales**
- **Création de projets**



Instructions pour la copie

Remarque : Si vous utilisez du papier de format A4, reportez-vous à la page 14 pour des instructions sur la configuration de formats de papier par défaut.

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Copie

À l'aide du panneau de commandes :	À l'aide de l'ordinateur :
<ol style="list-style-type: none">1 Assurez-vous que l'imprimante est sous tension.2 Soulevez le volet supérieur.3 Placez le document sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.4 Fermez le volet supérieur.5 Appuyez sur le bouton Copie couleur (Color Copy) ou Copie en noir (Black Copy). 	<ol style="list-style-type: none">1 Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont sous tension.2 Soulevez le volet supérieur.3 Placez le document sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.4 Fermez le volet supérieur.5 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.6 Sélectionner le nombre de copies.7 Cliquez sur le bouton d'option correspondant à la couleur désirée pour la copie.8 Cliquez sur Copier.

Personnalisation des paramètres de copie

Vous pouvez apporter des modifications supplémentaires au document avant de le copier.

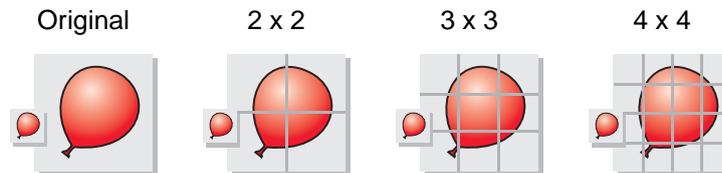
- 1 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.
- 2 Cliquez sur Fichier ▶ Configuration.
- 3 Sélectionnez l'onglet Copie / Télécopie.
- 4 Personnalisez les paramètres.
- 5 Cliquez sur **OK** pour procéder à la copie.

Utilisation des fonctions de copie spéciales

- 1 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.
- 2 Sélectionnez l'option Affiche, Cloner ou Ajustement Automatique dans la zone de liste déroulante Adapter à la page.
- 3 Cliquez sur le bouton **Type papier/Qualité d'impression** et sélectionnez l'onglet Papier pour sélectionner la fonction d'assemblage.

Affiche

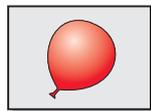
Permet d'imprimer une image sur plusieurs pages.



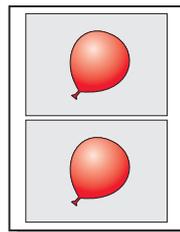
Vous pouvez également créer une affiche sans utiliser l'ordinateur. Reportez-vous à la page 32.

Cloner

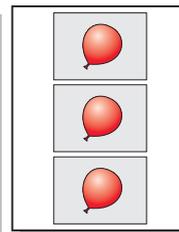
Permet d'imprimer plusieurs copies d'une image sur une même page.



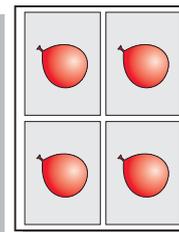
2 images



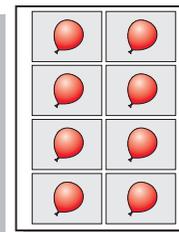
3 images



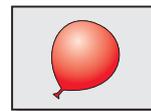
4 images



8 images

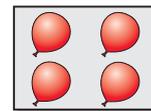
**Option
Cloner du
panneau de
commandes**

Permet d'imprimer plusieurs copies d'une image sur la même page.

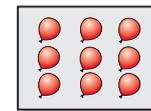


Original

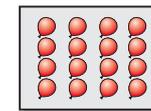
4 images



9 images



16 images



Vous pouvez également cloner une image sans utiliser l'ordinateur. Reportez-vous à la page 36.

Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

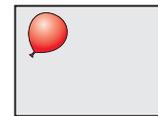
Avis

Index

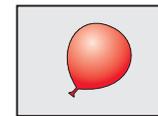
Ajustement automatique

Permet d'agrandir une image afin qu'elle s'adapte à la page entière.

Original



Adapter à
page



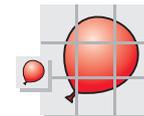
Assembler

Permet d'imprimer plusieurs copies d'un document de plusieurs pages, afin d'imprimer par exemple les pages 1 à 3 de la première copie, puis 1 à 3 de la deuxième copie et ainsi de suite.



Création de projets

Impression d'affiches

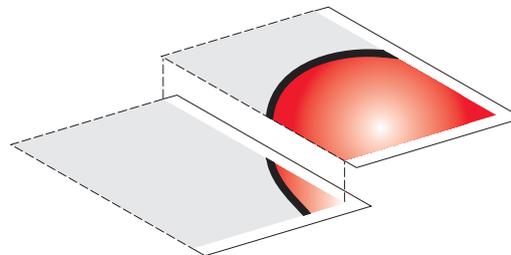


A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
<ol style="list-style-type: none">1 Assurez-vous que l'imprimante est sous tension.2 Soulevez le volet supérieur.3 Placez le document sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.4 Fermez le volet supérieur.5 Appuyez sur le bouton Menu jusqu'à ce que la catégorie Affiche apparaisse sur l'affichage.6 Appuyez sur le bouton Sélectionner (Select).	<ol style="list-style-type: none">1 Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont sous tension.2 Soulevez le volet supérieur.3 Placez le document sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.4 Fermez le volet supérieur.5 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.6 Sélectionnez le bouton de couleur qui vous convient.

A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
7 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le format approprié (4, 9 ou 16 pages) apparaisse sur l'affichage.	7 Sélectionnez le format que vous souhaitez attribuer à l'affiche (2 x 2, 3 x 3 ou 4 x 4) et cliquez sur OK .
8 Appuyez sur le bouton Sélectionner (Select) .	8 Cliquez sur Copier .
9 Appuyez sur le bouton Copie couleur (Color Copy) ou Copie en noir (Black Copy) .	9 Sélectionnez l'option Affiche dans la zone Adapter à la page.

Assemblage d'affiches

- 1 Sur chaque page imprimée, découpez les bords blancs de deux côtés adjacents.
Découpez, par exemple, les bords blancs supérieur et gauche de chaque page.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

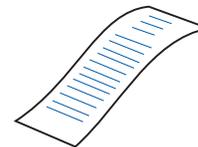
Index

- 2 Disposez les feuilles de façon à ce que chaque bord découpé chevauche un bord non découpé (bord blanc).
- 3 Utilisez du ruban adhésif au dos des feuilles pour les assembler.
- 4 Pour terminer l'affiche, découpez tous les bords blancs restants.



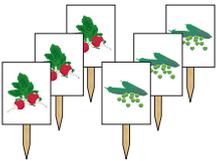
Copie de reçus

A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
<ol style="list-style-type: none">1 Assurez-vous que l'imprimante est sous tension.2 Soulevez le volet supérieur.3 Placez le reçu sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.4 Fermez le volet supérieur.5 Appuyez sur Copie en noir (Black Copy).	<ol style="list-style-type: none">1 Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont sous tension.2 Soulevez le volet supérieur.3 Placez le reçu sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.4 Fermez le volet supérieur.5 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.6 Cliquez sur Copier.



Remarque : Si vos reçus sont trop clairs, vous pouvez utiliser l'option Plus clair/Plus sombre du panneau de contrôle ou le Programme de contrôle de numérisation et de copie.

Clonage de sachets de graines pour l'étiquetage de rangs de jardinage

A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
<ol style="list-style-type: none"> 1 Assurez-vous que l'imprimante est sous tension. 2 Soulevez le volet supérieur. 3 Placez le sachet de graines sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas. 4 Fermez le volet supérieur. 5 Appuyez sur le bouton Menu jusqu'à ce que la catégorie Cloner apparaisse sur l'affichage puis appuyez sur le bouton Sélectionner (Select). 6 Utilisez la touche ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le nombre d'images désiré (4, 9 ou 16) apparaisse sur l'affichage. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont sous tension. 2 Soulevez le volet supérieur. 3 Placez le sachet de graines sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas. 4 Fermez le volet supérieur. 5 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie. 6 Dans la liste déroulante Adapter à la page, sélectionnez Cloner. 

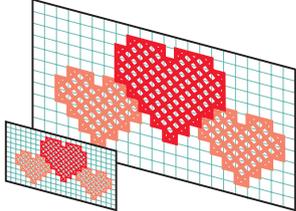
A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
7 Appuyez sur le bouton Sélectionner (Select) .	7 Sélectionnez 2, 3, 4 ou 8 images.
8 Appuyez sur le bouton Copie couleur (Color Copy) ou Copie en noir (Black Copy) .	8 Sélectionnez le mode Couleur, Gris ou Noir et blanc .
	9 Cliquez sur Copier .

Découpez chaque image et collez-la sur un objet pouvant être planté dans la terre.

Remarque : Si vous envisagez d'utiliser des images à l'extérieur, il est conseillé de les plastifier.



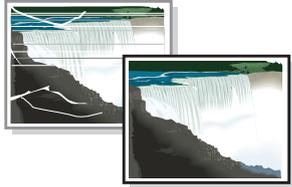
Agrandissement de motifs

A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
<ol style="list-style-type: none"> 1 Assurez-vous que l'imprimante est sous tension. 2 Soulevez le volet supérieur. 3 Placez le motif sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas. 4 Fermez le volet supérieur. 5 Appuyez sur le bouton Réduire/Agrandir (Reduce/Enlarge) jusqu'à ce que le format désiré ou perso. apparaisse sur l'affichage. 6 Appuyez sur le bouton Sélectionner (Select). 	<ol style="list-style-type: none"> 1 Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont sous tension. 2 Soulevez le volet supérieur. 3 Placez le motif sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas. 4 Fermez le volet supérieur. 

A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
<p>7 Si vous avez sélectionné Perso., appuyez sur la touche ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le pourcentage désiré apparaisse sur l'affichage.</p> <p>8 Appuyez sur le bouton Sélectionner (Select).</p> <p>9 Appuyez sur le bouton Copie couleur (Color Copy) ou Copie en noir (Black Copy).</p>	<p>5 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.</p> <p>6 Dans la zone Réduire/Agrandir, sélectionnez le pourcentage désiré.</p> <p>7 Sélectionnez le mode Couleur, Gris ou Noir et blanc.</p> <p>8 Cliquez sur Copier.</p>



Restauration de photos anciennes

A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
<ol style="list-style-type: none">1 Assurez-vous que l'imprimante est sous tension.2 Soulevez le volet supérieur.3 Placez la photo sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.4 Fermez le volet supérieur.5 Appuyez sur le bouton Menu jusqu'à ce que la catégorie Type de papier apparaisse sur l'affichage.6 Appuyez sur le bouton Sélectionner (Select).7 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le type de papier sélectionné apparaisse sur l'affichage puis appuyez sur le bouton Sélectionner (Select).	<ol style="list-style-type: none">1 Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont sous tension. 2 Soulevez le volet supérieur.3 Placez la photo sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.4 Fermez le volet supérieur.5 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.

A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
<p>8 Sélectionnez l'option Qualité photo max.</p> <p>9 Appuyez sur le bouton Copie couleur (Color Copy).</p>	<p>6 Dans la zone Réduire/Agrandir ou Adapter à la page, sélectionnez le format de photo désiré.</p> <p>7 Sélectionnez Couleur.</p> <p>8 Cliquez sur Copier.</p>

Création de transparents

Vous pouvez réaliser des transparents en couleur ou en noir et blanc pour une présentation importante.

- 1 Imprimez la présentation sur du papier ordinaire.
- 2 Chargez les transparents dans l'imprimante.
- 3 Placez le document sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à imprimer tournée vers le bas.
- 4 Appuyez sur le bouton **Copie couleur (Color Copy)** pour réaliser un transparent en couleur ou sur **Copie en noir (Black Copy)** pour un transparent en noir.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Cette section traite des sujets suivants :

- **Instructions pour l'impression**
- **Personnalisation des paramètres d'impression**
- **Création de projets**



Instructions pour l'impression

- 1 Dans le menu Fichier de l'application, sélectionnez Imprimer.
- 2 Dans la boîte de dialogue d'impression, cliquez sur **OK**.

Si vous utilisez Windows 98 / Me, cliquez sur Propriétés de l'imprimante pour personnaliser la tâche d'impression.

Si vous utilisez Windows 2000 / XP, cliquez sur Préférences d'impression. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 47.

Personnalisation des paramètres d'impression

Le logiciel comprend plusieurs applications qui facilitent l'exécution des tâches d'impression. La fenêtre Propriétés de l'imprimante ou Préférences d'impression vous permettent de modifier les paramètres d'impression.



Ouverture de la fenêtre Propriétés de l'imprimante ou Préférences d'impression depuis une application

L'ouverture de la fenêtre Propriétés de l'imprimante ou Préférences d'impression depuis une application vous permet de modifier les paramètres de l'imprimante **uniquement** pour les documents que vous êtes en train de créer dans l'application en cours.

- 1 Ouvrez le menu Fichier de l'application.
- 2 Choisissez l'option de configuration de l'impression.
- 3 Dans la boîte de dialogue qui s'affiche, cliquez sur le bouton Propriétés, Options ou Configuration (selon l'application).



La fenêtre **Propriétés de l'imprimante** de Windows 98 / Me dispose de quatre onglets : Finition, Papier, Document/Qualité et Avancé. Chaque onglet regroupe des paramètres relatifs au fonctionnement de l'imprimante et de son logiciel.

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Finition	Imprimer : <ul style="list-style-type: none"> • des prospectus, • des affiches, • des livrets, • des documents recto verso.
Papier	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionner un format et une orientation de papier. • Définir le nombre de copies à imprimer. • Inverser l'ordre d'impression des pages du document (la première page se trouvera ainsi sur le dessus de la pile dans le plateau de sortie papier). • Assembler le document.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Document/Qualité	Sélectionner : <ul style="list-style-type: none"> un paramètre de couleur, un type de papier, un paramètre de qualité d'impression, le lissage Web (pour une meilleure qualité lors de l'impression à partir d'Internet), l'option de temps de séchage des pages, les paramètres par défaut.
Avancé	Régler : <ul style="list-style-type: none"> les paramètres de demi-teintes, les paramètres d'image.

Remarque : Cliquez sur le bouton Aide de n'importe quel onglet de la fenêtre Propriétés de l'imprimante pour accéder à l'aide du pilote de l'imprimante.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

La fenêtre **Préférence d'impression** de Windows 2000 / XP dispose de cinq onglets : Général, Options, Mise en page, Couleur et Fonctions. Chaque onglet regroupe des paramètres relatifs au fonctionnement de l'imprimante et de son logiciel.

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Général	Sélectionner : <ul style="list-style-type: none">• une imprimante,• les pages à imprimer,• le nombre de copies.
Options	Imprimer : <ul style="list-style-type: none">• des cadres,• tous les documents liés,• une table des liens.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Mise en page	Sélectionner : <ul style="list-style-type: none">• un format de papier,• un type de support,• une qualité d'impression,• l'orientation du papier,• l'option Ordre inversé,• le nombre de copies à imprimer,• l'option Copies assemblées.
Couleur	Sélectionner : <ul style="list-style-type: none">• la couleur,• l'ombrage,• une apparence de couleur,• la luminosité et le contraste.



Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Fonctions	Sélectionner : <ul style="list-style-type: none"> • l'option Temps de séchage, • l'option Impression recto verso, • l'option de reliure, • l'option Feuille d'instructions.

Remarque : Cliquez sur le bouton Aide de n'importe quel onglet de la fenêtre Préférences de l'imprimante pour accéder à l'aide du pilote de l'imprimante.

Ouverture des fenêtres Propriétés de l'imprimante ou Préférences d'impression depuis Windows

Si vous ouvrez la fenêtre Propriétés de l'imprimante ou Préférence d'impression depuis Windows, les paramètres sélectionnés seront appliqués à **tous** les documents.

- 1 Cliquez sur Démarrer ▶ Paramètres ▶ Imprimantes.
- 2 Dans le dossier Imprimantes, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de votre imprimante.
- 3 Sélectionnez Propriétés ou Préférences d'impression dans le menu surgissant.

La fenêtre **Propriétés de l'imprimante** de Windows 98 / Me dispose de sept onglets : Finition, Papier, Document/Qualité, Avancé, Général, Détails et Gestion des couleurs. Chaque onglet regroupe des paramètres relatifs au fonctionnement de l'imprimante et de son logiciel.

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Finition	Imprimer : <ul style="list-style-type: none"> • des prospectus, • des affiches, • des livrets, • des documents recto verso.
Papier	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionner un format et une orientation de papier. • Définir le nombre de copies à imprimer. • Inverser l'ordre d'impression des pages du document (la première page se trouvera ainsi sur le dessus de la pile dans le plateau de sortie papier). • Assembler le document.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Document/Qualité	Sélectionner : <ul style="list-style-type: none"> un paramètre de couleur, un type de papier, un paramètre de qualité d'impression, le lissage Web (pour une meilleure qualité lors de l'impression à partir d'Internet), l'option de temps de séchage des pages, les paramètres par défaut.
Avancé	Régler : <ul style="list-style-type: none"> les paramètres de demi-teintes, les paramètres d'image.
Général	<ul style="list-style-type: none"> Ajouter un commentaire. Insérer une page de séparation. Imprimer une page de test.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Détails	<ul style="list-style-type: none">• Ajouter ou supprimer des ports ou des pilotes d'imprimante.• Sélectionner un pilote d'imprimante.• Saisir des ports d'imprimante.• Définir des paramètres de délai.• Personnaliser des paramètres d'impression en différé et de port.
Gestion des couleurs	Définir des profils de couleur pour l'imprimante.

Remarque : Cliquez sur le bouton Aide de n'importe quel onglet de la fenêtre Propriétés de l'imprimante pour accéder à l'aide du pilote de l'imprimante.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

La fenêtre **Préférence d'impression** de Windows 2000 / XP dispose de trois onglets : Mise en page, Couleur et Fonctions. Chaque onglet regroupe des paramètres relatifs au fonctionnement de l'imprimante et de son logiciel.

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Mise en page	Sélectionner : <ul style="list-style-type: none">• un format de papier,• un type de support,• une qualité d'impression,• l'orientation du papier,• l'option Ordre inversé,• le nombre de copies à imprimer,• l'option Copies assemblées.
Couleur	Sélectionner : <ul style="list-style-type: none">• la couleur du document,• l'ombrage,• une apparence de couleur,• la luminosité et le contraste.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Cliquez sur cet onglet :	Pour :
Fonctions	Sélectionner : <ul style="list-style-type: none">• l'option Temps de séchage,• l'option Impression recto verso,• l'option de reliure,• l'option Feuille d'instructions.

Remarque : Cliquez sur le bouton Aide de n'importe quel onglet de la fenêtre Préférences de l'imprimante pour accéder à l'aide du pilote de l'imprimante.



Personnalisation des paramètres d'impression pour les papiers spéciaux

Lorsque vous installez le logiciel, les paramètres par défaut sont ceux sélectionnés dans la fenêtre Propriétés de l'impression. Utilisez ces paramètres pour imprimer la plupart des documents sur du papier à jet d'encre. Pour changer ces paramètres en cas d'utilisation de papier spécial, reportez-vous au tableau suivant :

Pour imprimer sur :	Cliquez sur l'onglet suivant :	Pour sélectionner les éléments suivants :
des enveloppes	Papier	<ol style="list-style-type: none"> 1 Dans la zone Format papier, faites défiler l'affichage pour sélectionner le format d'enveloppe approprié. 2 Sélectionnez le mode Paysage. <p>Remarque : L'application risque d'ignorer les paramètres d'impression d'enveloppes de la fenêtre Propriétés de l'imprimante.</p> 

Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Pour imprimer sur :	Cliquez sur l'onglet suivant :	Pour sélectionner les éléments suivants :
des cartes de vœux, fiches, cartes postales ou cartes photographiques	Papier	Sélectionnez le paramètre de format de papier approprié.
	Document/Qualité	Dans la zone Type de papier, sélectionnez l'option Support carte de vœux.
des transferts sur tissu	Document/Qualité	Dans la zone Type de papier, sélectionnez Transfert sur tissu. Remarque : Nous vous conseillons d'imprimer le document sur du papier ordinaire avant de procéder à l'impression d'un transfert sur tissu.
du papier de format personnalisé	Papier	<ol style="list-style-type: none"> 1 Dans la zone Format papier, faites défiler l'affichage pour sélectionner Format personnalisé. 2 Entrez les dimensions du format personnalisé.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Pour imprimer sur :	Cliquez sur l'onglet suivant :	Pour sélectionner les éléments suivants :
du papier photographique	Document/Qualité	<p>Dans le menu déroulant Type de papier, sélectionnez Papier glacé/photo.</p> <p>Remarque : Lors de l'impression de photos, retirez les photos au fur et à mesure qu'elles sortent de l'imprimante et laissez-les sécher avant de les empiler.</p>
des transparents	Document/Qualité	<p>Dans la zone Type de papier, sélectionnez Transparents.</p> <p>Sélectionnez une qualité d'impression Normale.</p> <p>Remarque : Lors de l'impression de transparents, retirez les transparents au fur et à mesure qu'ils sortent de l'imprimante et laissez-les sécher avant de les empiler.</p>



Création de projets

Windows 98 / Me

Impression recto verso

En plus des économies de papier qu'elle vous permet de réaliser, cette fonction est utile pour imprimer des livrets.

- 1 Personnalisation des propriétés de l'imprimante pour un document recto verso.
 - a Ouvrez la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 44.
 - b Cliquez sur l'onglet Papier pour sélectionner le format et l'orientation de la page.
 - c Cliquez sur l'onglet Finition pour sélectionner l'impression recto verso.
 - d Sélectionnez un bord de reliure.
 - e Pour imprimer des instructions de rechargement du papier, sélectionnez l'option correspondante à l'écran.
 - f Cliquez sur **OK**.
- 2 Dans le menu Fichier de l'application, sélectionnez Imprimer.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

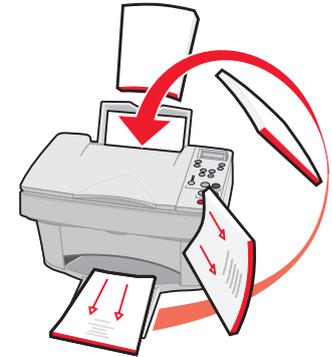
Avis

Index

- 3 Une fois l'impression de la première face du document recto verso terminée, le logiciel vous invite à recharger le papier.
- 4 Suivez les instructions qui s'affichent sur l'écran de l'ordinateur ou celles figurant sur la page d'instructions imprimée.
- 5 Cliquez sur **OK**.

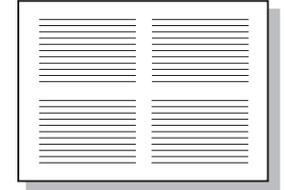
Pour revenir à une impression recto :

- 1 Dans la fenêtre Propriétés de l'imprimante, cliquez sur l'onglet Finition.
- 2 Supprimez la coche de la case Impression recto verso.
- 3 Cliquez sur **OK**.



Impression d'un prospectus

Pour faire des économies de papier, vous pouvez imprimer des prospectus ou des images de plusieurs pages sur une même feuille de papier.



- 1 Personnalisation des propriétés de l'imprimante pour l'impression de prospectus.
 - a Ouvrez la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 44.
 - b Cliquez sur l'onglet Papier pour sélectionner l'orientation de la page et le format du document.
 - c Cliquez sur l'onglet Finition et sélectionnez :
 - Prospectus
 - Nombre de copies
 - Imprimer les marges (le cas échéant).

d Pour effectuer une impression recto du prospectus, cliquez sur **OK**.

Pour effectuer une impression recto verso :

- Sélectionnez l'option Impression recto verso. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 58.
- Cliquez sur Reliure bord long ou Reliure bord court.
- Cliquez sur **OK**.

2 Imprimez les prospectus.

a Dans le menu Fichier de l'application, sélectionnez Imprimer.

b Dans la boîte de dialogue d'impression, cliquez sur **OK**.

- Si vous souhaitez effectuer une impression recto des prospectus, revenez à une impression normale.
- Si vous avez choisi d'effectuer une impression recto verso des prospectus, il vous reste à imprimer la seconde face. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 58.

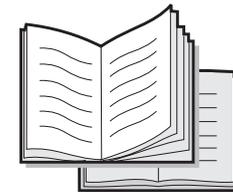
Pour revenir à une impression normale :

- 1** Dans l'onglet Finition, sélectionnez Normal.
- 2** Cliquez sur **OK**.



Impression d'un livret

Vous pouvez imprimer et assembler le document pour réaliser un livret.



- 1 Personnalisez les propriétés de l'imprimante pour l'impression de livrets.
 - a Sélectionnez le mode Portrait.
 - b Sélectionnez un format de papier. Vous pouvez notamment choisir Statement US, Lettre, A4 ou A5.
 - c Ouvrez la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 44.
 - d Cliquez sur l'onglet Finition.
 - e Sélectionnez Livret.
 - f Sélectionnez le nombre de Feuilles par liasse.

Remarque : Une liasse se compose d'un certain nombre de feuilles de papier pliées ensemble. Si vous utilisez un papier plus épais, sélectionnez un plus petit nombre de feuilles imprimées par liasse.

Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

g Sélectionnez l'option de l'écran vous permettant d'imprimer des instructions de rechargement.

h Cliquez sur **OK**.

2 Imprimez puis assemblez le livret.

a Dans le menu Fichier de l'application, sélectionnez Imprimer.

b Dans la boîte de dialogue d'impression, cliquez sur **OK**. La première face du livret est imprimée.

c Une fois l'impression de la première face du livret terminée, le logiciel vous invite à recharger le papier.

Remarque : Pour obtenir de l'aide sur l'opération de rechargement et d'impression de documents recto verso, reportez-vous à la page 58.

d Cliquez sur **OK**.

Remarque : Pour revenir à une impression normale, reportez-vous à la page 59.

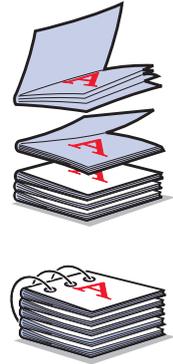
e Assemblez le livret.



Assemblage d'un livret

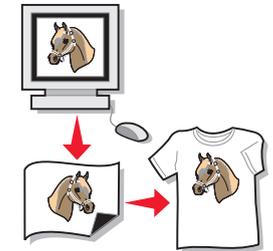
Une fois l'impression du document terminée, empilez les liasses et reliez le livret.

- 1 Prenez la première liasse sur le plateau de sortie du papier, pliez-la en deux et mettez-la de côté.
- 2 Pliez et empilez le reste des liasses les unes au-dessus des autres jusqu'à ce que le livret soit complet.
- 3 Reliez toutes les liasses.



Personnalisation de T-shirts

- 1 Insérez les transferts sur tissu, côté vierge tourné vers vous.
- 2 Ouvrez le programme d'édition d'images fourni avec l'imprimante.
- 3 Créez ou sélectionnez l'image de votre choix (photo ou images numérisées, illustration) dans un programme d'édition d'images.
- 4 Sélectionnez l'option d'inversion de l'image.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

- 5 Imprimez l'image.
- 6 Suivez les instructions figurant sur l'emballage du transfert.

Remarque : Vous pouvez également personnaliser des taies d'oreiller, des sacs en tissu ou tout autre objet pouvant convenir à un transfert sur tissu.

Création d'étiquettes

- 1 Chargez une feuille d'étiquettes.
- 2 Créez ou sélectionnez l'image de votre choix (photo ou images numérisées, illustration) dans un programme d'édition d'images.
- 3 Personnalisez les étiquettes.
- 4 Imprimez-les.



Création de diplômes et de certificats

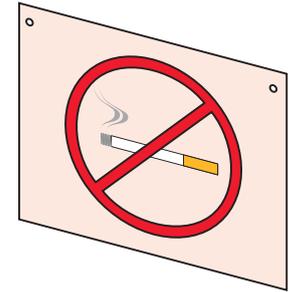
- 1 Créez des diplômes ou des certificats dans un programme de traitement de texte ou d'édition d'images.
- 2 Centrez et agrandissez le texte du titre.
- 3 Rapetissez la police et personnalisez le certificat en fonction de l'occasion.
- 4 Utilisez une illustration ou créez vos propres images, le cas échéant.
- 5 Dans le menu Fichier de l'application, sélectionnez Imprimer.
- 6 Sélectionnez Propriétés.
- 7 Dans l'onglet Document/Qualité, sélectionnez le type de document, le type de papier et la qualité d'impression désirés.
- 8 Dans l'onglet Papier, sélectionnez le format de papier et l'orientation du document.
- 9 Cliquez sur **OK**.
- 10 Cliquez sur **OK**.



Remarque : Vous voudrez peut-être imprimer le diplôme ou le certificat sur du papier cartonné.

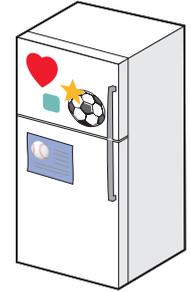
Création de panneaux

- 1 Créez un panneau dans un programme de traitement de texte ou d'édition d'images.
- 2 Créez ou sélectionnez des images.
- 3 Dans le menu Fichier de l'application, sélectionnez Imprimer.
- 4 Sélectionnez Propriétés.
- 5 Dans l'onglet Document/Qualité, sélectionnez le type de document, le type de papier et la qualité d'impression désirés.
- 6 Dans l'onglet Papier, sélectionnez le format de papier et l'orientation du document.
- 7 Cliquez sur **OK**.
- 8 Cliquez sur **OK**.



Création d'aimants pour réfrigérateur

- 1 Chargez du papier magnétique.
- 2 Créez ou sélectionnez l'image de votre choix (photo ou images numérisées, illustration ou objets) dans un programme d'édition d'images.
- 3 Dans le menu Fichier de l'application, sélectionnez Imprimer.
- 4 Cliquez sur le bouton Propriétés.
- 5 Personnalisez les paramètres.
- 6 Cliquez sur **Imprimer**.



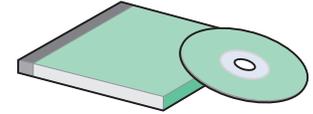
Personnalisation d'objets

- 1 Sélectionnez l'objet à recouvrir.
- 2 Créez ou sélectionnez l'image de votre choix (photo ou images numérisées, illustration) dans un programme d'édition d'images.
- 3 Imprimez l'image.
- 4 Adaptez l'image à l'objet, en découpant tout excès de papier.
- 5 Collez l'image sur l'objet désiré.



Création de pochettes de CD

- 1 Créez ou sélectionnez une image pour la pochette du CD.
- 2 Ajoutez du texte pour la personnaliser.
- 3 Dans le menu Fichier de l'application, sélectionnez Imprimer.
- 4 Sélectionnez Propriétés.
- 5 Dans l'onglet Document/Qualité, sélectionnez le type de document, le type de papier et la qualité d'impression désirés.
- 6 Dans l'onglet Papier, sélectionnez le type et le format de papier convenant à votre document.
- 7 Cliquez sur **OK**.
- 8 Cliquez sur **OK**.
- 9 Découpez le papier pour qu'il tienne dans l'emballage du CD.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Cette section traite des sujets suivants :

- **Instructions pour la numérisation**
- **Personnalisation des options de numérisation**
- **Utilisation des fonctions de numérisation spéciales**
- **Création de projets**



Instructions pour la numérisation

Si vous utilisez du papier de **format A4**, reportez-vous à la page 14 pour des instructions sur la configuration du format de papier par défaut.

A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
<ol style="list-style-type: none">1 Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont sous tension.2 Soulevez le volet supérieur.3 Placez le document sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.4 Fermez le volet supérieur.5 Appuyez sur Numériser vers (Scan To) jusqu'à ce que la catégorie correspondant à la destination de la numérisation apparaisse sur l'affichage (Application, Fichier, Email ou Télécopie).	<ol style="list-style-type: none">1 Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont sous tension.2 Soulevez le volet supérieur.3 Placez le document sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.4 Fermez le volet supérieur.5 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.6 Cliquez sur le bouton correspondant à la destination de la numérisation (Env. vers application, Num. vers fichier, Num. vers Email ou Num. vers fax).



A l'aide du panneau de commandes :	A l'aide de l'ordinateur :
<p>6 Appuyez sur Numériser.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Un écran s'affiche, vous permettant de sélectionner la destination de la numérisation. 	<p>7 Si vous sélectionnez Env. vers application, faites défiler l'affichage et sélectionnez l'application vers laquelle numériser.</p> <p>8 Sélectionnez le type de fichier vers lequel numériser.</p> <p>9 Cliquez sur Envoyer.</p>

Personnalisation des options de numérisation

Personnalisez les paramètres de numérisation à l'aide du panneau de commandes ou du Programme de contrôle de numérisation et de copie. Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation du panneau de commandes, reportez-vous à la page 5. Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation du Programme de contrôle de numérisation et de copie, reportez-vous à la page 8.

Vous pouvez apporter des modifications supplémentaires au document avant de le numériser.

- 1 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.
- 2 Cliquez sur Fichier ▶ Configuration.
- 3 Sélectionnez l'onglet Numérisation.

- 4 Personnalisez les paramètres.
- 5 Cliquez sur **OK**.

Utilisation des fonctions de numérisation spéciales

- **Numérisation d'une photo vers un Email**
- **Numérisation d'une photo vers un fichier**
- **Numérisation vers du texte (OCR)**
- **Numérisation vers une application**
- **Numérisation vers le Presse-papiers du système Windows**

Numérisation d'une photo vers un Email

- 1 Soulevez le volet supérieur.
- 2 Placez la photo sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.
- 3 Fermez le volet supérieur.
- 4 Appuyez sur **Num. vers** jusqu'à ce que **Email** apparaisse sur l'affichage.
- 5 Appuyez sur **Numériser**.



- 6 Entrez une adresse Email sur l'écran.
- 7 Cliquez sur Envoyer.

Numérisation d'une photo vers un fichier

- 1 Soulevez le volet supérieur.
- 2 Placez la photo sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.
- 3 Fermez le volet.
- 4 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.
- 5 Cliquez sur Fichier ▶ Configuration ▶ onglet Numérisation pour personnaliser les paramètres.
- 6 Cliquez sur Num. vers fichier.
- 7 Appuyez sur **Numériser**.
- 8 Dans la liste des fichiers, sélectionnez le fichier de destination de la numérisation.
- 9 Cliquez sur Enregistrer.



Numérisation vers du texte (OCR)

L'option Texte OCR (Optical Character Recognition : reconnaissance optique des caractères) vous permet de numériser une image de texte pouvant être modifiée dans des applications de traitement de texte.

- 1 Soulevez le volet supérieur.
- 2 Placez le document sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.
- 3 Fermez le volet.
- 4 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.
- 5 Sélectionnez Texte (OCR).
- 6 Cliquez sur le bouton correspondant à la destination de la numérisation.
- 7 Sélectionnez l'application logicielle vers laquelle vous souhaitez numériser.
- 8 Cliquez sur Envoyer.

Vous pouvez à présent modifier le document dans l'application de traitement de texte.



Numérisation vers une application

- 1 Soulevez le volet supérieur.
- 2 Placez la photo sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.
- 3 Fermez le volet.
- 4 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.
- 5 Cliquez sur Env. vers application.
- 6 Dans la liste des applications proposée, sélectionnez l'application vers laquelle vous souhaitez envoyer la numérisation.
- 7 Dans la liste des types de fichiers, sélectionnez le type approprié.
- 8 Cliquez sur **Envoyer**.

Numérisation vers le Presse-papiers du système Windows

- 1 Soulevez le volet supérieur.
- 2 Placez la photo sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à numériser tournée vers le bas.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

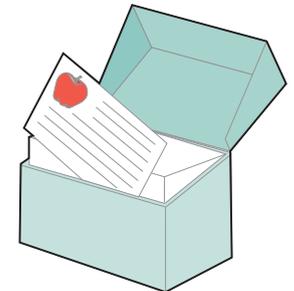
Index

- 3 Fermez le volet.
- 4 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.
- 5 Cliquez sur **Env. vers application**.
- 6 Sélectionnez le Presse-papiers.
- 7 Dans la liste des types de fichiers, sélectionnez le type approprié.
- 8 Cliquez sur **Envoyer**.

Création de projets

Création de fiches de recettes personnalisées

- 1 Chargez des fiches ou du papier de format personnalisé.
- 2 Sélectionnez la recette dans un livre de cuisine, un magazine ou toute autre source.
- 3 Placez la recette sur la vitre du scanner, dans l'angle inférieur droit et la face à imprimer tournée vers le bas.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

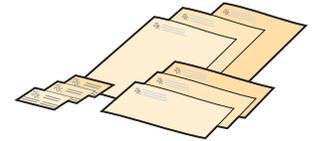
Dépannage

Avis

Index

- 4 Dans le Programme de contrôle de numérisation et de copie, sélectionnez un format dans la zone Adapter à la page.
- 5 Personnalisez les paramètres.
- 6 Cliquez sur **Copier**.

Personnalisation de cartes de visite, d'en-tête et d'enveloppes



- 1 Chargez les cartes de visite, le papier ou les enveloppes.
- 2 Numérisez le logo de votre entreprise dans un programme d'édition d'images.
- 3 Tapez le nom et l'adresse de l'entreprise.
- 4 Dans le menu Fichier de l'application, sélectionnez Imprimer.
- 5 Sélectionnez Propriétés.
- 6 Dans l'onglet Document/Qualité, sélectionnez le type de document, le type de papier et la qualité d'impression désirés.
- 7 Dans l'onglet Papier, sélectionnez le format de papier et l'orientation du document.

Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

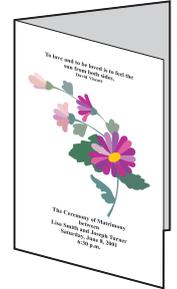
- 8 Cliquez sur **OK**.
- 9 Cliquez sur **OK**.

Impression d'un programme de mariage

- 1 Placez une fleur ou tout autre objet sur la vitre du scanner.
- 2 Couvrez la fleur d'une feuille de papier blanc ordinaire.
- 3 Numérisez la fleur (ou tout autre objet) dans un programme d'édition d'images.
- 4 Personnalisez le programme de mariage avec du texte.

Remarque : Pour imprimer le programme du mariage en tant que livret, reportez-vous à la page 62.

- 5 Imprimez le programme.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Impression des pages d'un album

- 1 Numérisez une photographie dans un programme d'édition d'images.
- 2 Personnalisez-la.
- 3 Utilisez l'outil de texte pour donner un titre à cette page.
- 4 Imprimez la page d'album.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

En cas de problèmes d'impression, assurez-vous d'abord que :

- L'unité d'alimentation est branchée sur l'imprimante et sur une prise de courant.
- L'imprimante est sous tension.
- La bande protectrice figurant en bas des cartouches a été retirée.
- Le câble de l'imprimante est raccordé à l'ordinateur et à l'imprimante.
- Le papier est correctement chargé.
- L'imprimante est définie en tant qu'imprimante par défaut.
- L'ordinateur est sous tension.

Catégories

- **Le document ne s'imprime pas**
- **L'impression du document est lente**
- **Problèmes d'alimentation du document ou bourrage papier**
- **La qualité d'impression est médiocre**
- **Problème liés à l'utilisation de papier spécial**
- **Messages d'erreur**



Le document ne s'imprime pas

- Assurez-vous que les cartouches sont installées correctement. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 20.
- Utilisez un câble USB non endommagé.
- Vérifiez l'état de l'imprimante pour vous assurer que le document n'est pas en attente ou en pause.

Pour vérifier l'état de l'imprimante :

- 1 Cliquez sur Démarrer ▶ Paramètres ▶ Imprimantes.
- 2 Cliquez deux fois sur l'icône de l'imprimante Lexmark X84-X85.
- 3 Vérifiez que la case d'option Suspendre l'impression n'est pas cochée.
- 4 Imprimer une page de test.
- 5 Vérifiez l'application logicielle.



L'impression du document est lente

- Fermez les applications non utilisées.
- Sélectionnez Normale ou Rapide dans l'onglet Document/Qualité de la fenêtre Propriétés de l'imprimante, Préférences d'impression ou dans le Programme de contrôle de numérisation et de copie. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 44.
- Songez à étendre la mémoire vive (RAM) de l'ordinateur.

Remarque : L'impression de photos et de documents contenant des graphiques peut prendre plus de temps que l'impression de texte ordinaire.



Problèmes d'alimentation du document ou bourrage papier



L'imprimante entraîne plusieurs feuilles à la fois ou n'est pas alimentée correctement

Vérifiez les points suivants :

- Le papier que vous utilisez est conçu pour les imprimantes à jet d'encre.
- Vous n'enfoncez pas le papier dans l'imprimante.
- Vous ne chargez pas trop de papier dans l'imprimante. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 16.
- Vous chargez le papier correctement.
- Le guide papier est calé contre le bord gauche des feuilles et ne les courbe pas dans le support papier.
- L'imprimante est installée sur une surface plane.
- Vous avez sélectionné le format et le type de papier appropriés dans la fenêtre Propriétés de l'imprimante, Préférences d'impression ou dans le Programme de contrôle de numérisation et de copie.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Bourrages papier

Retirez le papier de l'imprimante. Si le papier est trop engagé dans l'imprimante pour le retirer :

- 1 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt (Power)** pour mettre l'imprimante hors tension.
- 2 Tirez fermement sur le papier pour le retirer.
Si la feuille est engagée trop loin et que vous ne pouvez pas l'atteindre :
 - a Ouvrez la porte des cartouches et tirez sur le papier pour l'extraire.
 - b Fermez la porte des cartouches.
- 3 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt (Power)** pour allumer l'Imprimante puis lancez l'impression.



La qualité d'impression est médiocre

Les lignes verticales ne sont pas régulières

Pour améliorer la qualité d'impression des lignes verticales dans des tableaux, des bordures ou des graphiques :



- Sélectionnez Photo ou Qualité photo max dans l'onglet Document/Qualité de la fenêtre Propriétés de l'imprimante, Préférences d'impression ou dans le Programme de contrôle de numérisation et de copie. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 44.
- Vérifiez l'alignement des cartouches. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 23.
- Nettoyez les buses. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 90.

Certains caractères sont manquants ou inattendus

Vérifiez que la vitre du scanner est propre.

- 1 Humidifiez un chiffon propre et sans peluches.
- 2 Passez-le délicatement sur la vitre du scanner.

Remarque : Vérifiez que l'encre et/ou tout fluide de correction sont bien secs avant de placer le document sur la vitre du scanner.

L'impression est trop foncée ou présente des bavures

Vérifiez les points suivants :

- Vous laissez sécher l'encre avant de manipuler les épreuves.
- Vous avez sélectionné le format et le type de papier appropriés dans la fenêtre Propriétés de l'imprimante, Préférences d'impression ou dans le Programme de contrôle de numérisation et de copie.
- Le papier n'est pas froissé.

Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

- Le paramètre de qualité sélectionné est adapté au type de papier. Si vous imprimez sur du papier ordinaire, sélectionnez Rapide dans l'onglet Document/Qualité de la fenêtre Propriétés de l'imprimante, Préférences d'impression ou dans le Programme de contrôle de numérisation et de copie. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 44.
- Les buses sont propres. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 90.

Des bandes claires et foncées s'impriment en alternance (impression discontinue)

- Assurez-vous que l'option Activer le mode tampon est sélectionnée dans l'onglet Options du Programme de contrôle. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 11.
- Sélectionnez Photo ou Qualité photo max dans l'onglet Document/Qualité de la fenêtre Propriétés de l'imprimante ou Préférences d'impression. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 44.



La qualité d'impression est médiocre sur les bords de la page

De même que les autres imprimantes, votre imprimante ne peut pas imprimer dans la marge gauche, droite, supérieure ou inférieure d'une page. Utilisez les paramètres minimum suivants :

- Marges gauche et droite :
 - 6,35 mm (0,25 po) par marge pour tous les formats de papier autres que A4.
 - 3,37 mm (0,133 po.) pour un format A4.
- Marge supérieure :
 - 1,7 mm (0,067 po)
- Marge inférieure :
 - 16,51 mm (0,65 po)

Les couleurs sont sans éclat ou ne s'impriment pas correctement

- Vérifiez les indicateurs de niveau d'encre dans l'onglet Cartouches du Programme de contrôle de l'impression. Une cartouche d'encre est peut-être vide ou son niveau est peut-être bas. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 11.
- Utilisez un autre paramètre de couleur.
- Sélectionnez Propriétés de l'imprimante ou Préférences d'impression ▶ Document/Qualité ▶ Couleurs naturelles. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 44.

- Changez de marque de papier. Chaque marque de papier traite les encres de manière différente, ce qui entraîne des variations de couleurs à l'impression.
- Nettoyez les buses. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la section suivante.
- Essayez les buses. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 92.

Nettoyage des buses de la cartouche

Afin d'améliorer la qualité d'impression, vous devrez peut-être nettoyer les buses. Vous pouvez pour cela utiliser le panneau de commandes ou le programme de contrôle. Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation du programme de contrôle, reportez-vous à la page 11. Pour utiliser le panneau de commandes :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu**.
- 2 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ et faites défiler l'affichage jusqu'à ce que la catégorie **Maintenance** apparaisse.
- 3 Appuyez sur le bouton **Sélectionner (Select)**.
- 4 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ et faites défiler l'affichage jusqu'à ce que l'option **Nettoyer buses** apparaisse.
- 5 Appuyez sur le bouton **Sélectionner (Select)**.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

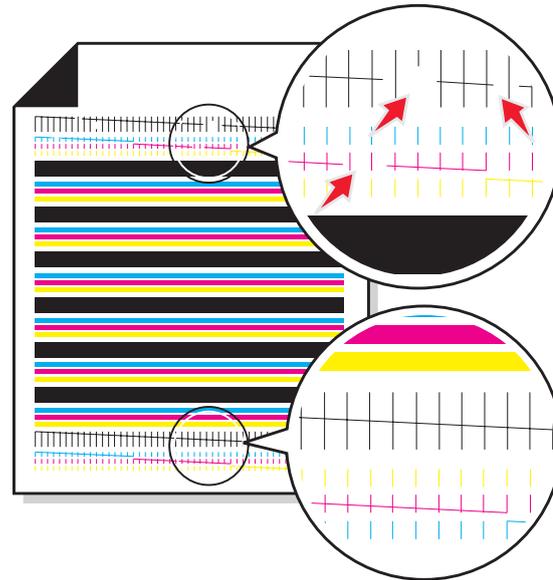
Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Une feuille est alimentée dans l'imprimante et un motif semblable à l'illustration ci-dessous s'imprime pour vous permettre de vérifier les buses.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Comparez les diagonales situées **au-dessus** des bandes à celles qui figurent **en dessous**. Recherchez une rupture dans les lignes diagonales **au-dessus** des bandes. Des lignes discontinues indiquent que les buses sont obstruées. Recherchez des lignes continues dans les lignes diagonales situées au-dessous des bandes. Des lignes continues indiquent que les buses sont propres.

Si les lignes du bas sont discontinues, vous pouvez exécuter le test encore deux fois pour rechercher des lignes continues.

Si la qualité d'impression des deux lignes n'est toujours pas satisfaisante après trois tests, nettoyez les buses des cartouches. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la section suivante.

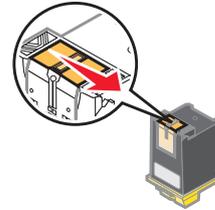
Essuyage des buses

Si la qualité d'impression ne s'améliore pas après le nettoyage des buses, il y a peut-être un dépôt d'encre sèche sur les buses ou sur les contacts de la cartouche.



Pour essayer les buses et les contacts de la cartouche :

- 1 Retirez la cartouche de l'imprimante. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 21.
- 2 Humidifiez un chiffon propre avec de l'eau et passez-le délicatement sur toute la zone dorée des buses.



Avertissement : Déplacez toujours le chiffon dans la même direction pour éviter de mélanger les couleurs.

- 3 Pour dissoudre l'encre séchée, maintenez le tissu humidifié contre les buses pendant 3 secondes environ. Nettoyez délicatement, puis essuyez pour sécher.

Procédures
élémentaires

Copie

Impression

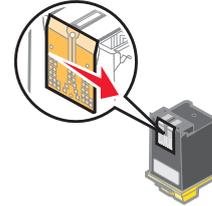
Numérisation

Dépannage

Avis

Index

- Humidifiez une autre partie du chiffon propre avec de l'eau et passez-le délicatement sur toute la zone dorée.



Avertissement : N'essuyez pas les buses et les contacts avec la même partie du chiffon.

- Assurez-vous que les zones dorées sont parfaitement sèches avant de réinstaller la cartouche dans l'imprimante.

Réinstallez la cartouche et relancez le test des buses. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 90.



Problème liés à l'utilisation de papier spécial

Les transparents ou papiers glacés pour photos adhèrent les uns aux autres

- Retirez les pages à mesure qu'elles sortent de l'imprimante et laissez-les sécher avant de les empiler.
- Utilisez des transparents ou un papier photo spécialement conçu(s) pour les imprimantes à jet d'encre.

Des lignes blanches apparaissent sur les transparents ou les photos

- Dans la fenêtre Propriétés de l'imprimante ou Préférences d'impression, sélectionnez ▶ Document/Qualité ▶ Photo ou Qualité photo max. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 44.
- Nettoyez les buses. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 90.
- Essayez les buses. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 92.
- Nettoyez la vitre du scanner. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 87.

Les enveloppes ne sont pas alimentées correctement

Si l'imprimante entraîne correctement du papier ordinaire, vérifiez les points suivants :

- Vous avez chargé les enveloppes correctement. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la page 18.
- Vous utilisez un format d'enveloppe pris en charge par l'imprimante et sélectionné dans la fenêtre Propriétés de l'imprimante ou Préférences d'impression.
- Vous avez sélectionné le format et le type de papier approprié dans la fenêtre Propriétés de l'imprimante ou Préférences d'impression.

Messages d'erreur

L'imprimante ou le scanner ne communique pas

- 1 Déconnectez puis reconnectez le câble USB.
- 2 Déconnectez puis reconnectez l'unité d'alimentation.
- 3 Redémarrez l'ordinateur.

Remarque : Si le message d'erreur persiste, désinstallez puis réinstallez le logiciel Lexmark X84-X85. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la section **Désinstallation et réinstallation du logiciel de l'imprimante.**



Message Bourrage papier

Retirez le papier de l'imprimante. Si le papier est trop engagé dans l'imprimante pour le retirer :

- 1 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt (Power)** pour mettre l'imprimante hors tension.
- 2 Tirez fermement sur le papier pour le retirer.
Si la feuille est engagée trop loin et que vous ne pouvez pas l'atteindre :
 - a Ouvrez la porte des cartouches et tirez sur le papier pour l'extraire.
 - b Fermez la porte des cartouches.
- 3 Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt (Power)** pour allumer l'Imprimante puis lancez l'impression.

Message Papier épuisé

- 1 S'il n'y a plus de papier dans l'imprimante, chargez en à nouveau. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la section page 16.
- 2 Appuyez sur le bouton **Sélectionner (Select)**.
- 3 Lancez une nouvelle impression du document.



Message niveau d'encre bas

Il n'y a presque plus d'encre dans la cartouche. Veuillez vous en procurer une nouvelle. Pour obtenir de l'aide sur le remplacement de la cartouche, reportez-vous à la page 20.

Autres messages d'erreur

- 1 Eteignez l'imprimante.
- 2 Attendez quelques secondes, puis rallumez-la.
- 3 Lancez une nouvelle impression du document.

Remarque : Il est possible que vous n'ayez pas à relancer l'impression du document.

Problèmes de télécopies

En cas de problèmes lors de l'envoi ou de la réception de télécopies, vérifiez les points suivants :

- Vous disposez d'un modem de télécopie opérationnel installé sur l'ordinateur.
- Vous avez installé le logiciel de télécopie fourni sur le CD n°2.
- Le pilote de télécopie que vous utilisez est défini comme pilote par défaut dans le programme de contrôle de numérisation et de copie.



Pour vérifier ou sélectionner le pilote de télécopie utilisé par défaut :

- 1 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programme de contrôle de numérisation et de copie.
- 2 Cliquez sur Fichier ▶ Configuration puis sélectionnez Copie/Télécopie.

Si le pilote de télécopie que vous souhaitez utiliser comme pilote par défaut n'est pas répertorié :

- 1 Cliquez sur **Configuration du télécopieur**.
- 2 Dans la liste, sélectionnez le pilote à utiliser par défaut.
- 3 Cliquez sur **Sélectionner**.

Remarque : Les modems de ligne d'abonné numérique et de câble ne sont **pas** pris en charge.

Désinstallation et réinstallation du logiciel de l'imprimante

Si le logiciel de l'imprimante ne fonctionne pas correctement ou qu'un message d'erreur de communication apparaît lorsque vous essayez d'utiliser l'imprimante, vous devrez sans doute désinstaller puis réinstaller le logiciel de l'imprimante.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Désinstallation du logiciel

- 1 Débranchez le câble USB.
- 2 Cliquez sur Démarrer ▶ Programmes ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Désinstallation.
- 3 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour désinstaller le logiciel de l'imprimante.
- 4 Redémarrez l'ordinateur.

Installation du logiciel

Utilisateurs Windows :

- 1 Débranchez le câble USB.
- 2 Insérez le CD de l'imprimante Lexmark X84-X85 afin de réinstaller le logiciel.
- 3 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Remarque : Ne connectez pas le câble USB tant que vous n'y êtes pas invité par le logiciel du CD.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Cette section contient des informations sur les sujets suivants :

- **Déclaration de limites de garantie**
- **Avis sur les émissions électroniques**
- **Consignes de sécurité**
- **ENERGY STAR**
- **Marques commerciales**



Déclaration de limites de garantie

Lexmark International, Inc., Etats-Unis (Etat du Kentucky, ville de Lexington)

Cette garantie s'applique aux Etats-Unis. Si vous ne résidez pas aux Etats-Unis, veuillez vous reporter aux informations de garantie spécifiques à votre pays, fournies avec l'imprimante.

Cette déclaration de limites de garantie s'applique à ce produit s'il a initialement été acquis pour votre propre utilisation, et non pas à des fins de revente, auprès de Lexmark ou d'un revendeur Lexmark, désigné dans cette garantie par le terme « Revendeur ».

Limites de garantie

Lexmark garantit que ce produit :

- Est fabriqué à partir de pièces neuves ou de pièces d'occasion équivalentes en état de fonctionnement.
- Est, dans des conditions d'utilisation normales, exempt de défauts de construction.

Si, au cours de la période de garantie, ce produit ne fonctionne pas comme spécifié par la garantie, contactez un Revendeur Lexmark ou Lexmark afin qu'il soit réparé ou remplacé (au choix de Lexmark).

Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Si ce produit est une option, cette garantie ne s'applique que lorsque cette option est utilisée avec le produit pour lequel elle a été conçue. Pour bénéficier du service de réparation sous garantie, il se peut que vous deviez fournir l'option avec le produit.

Si vous transférez ce produit à un autre utilisateur, ce dernier jouit des droits en matière de réparation décrits par cette garantie jusqu'à la fin de la période de garantie. Cet utilisateur doit disposer de la preuve d'achat original du produit et de cette déclaration de garantie.

Limitations s'appliquant au service de réparation sous garantie

La période de garantie est de 12 mois et commence à partir de la date d'achat original spécifiée sur le reçu d'achat.

Pour bénéficier de la réparation sous garantie, il se peut que vous deviez présenter la preuve d'achat original du produit. Il pourra vous être demandé d'amener votre produit chez un Revendeur Lexmark ou chez Lexmark ou de l'envoyer sans frais d'envoi et correctement emballé à une branche Lexmark désignée. Vous serez responsable de toute perte ou tout dommage occasionné au produit en cours de transit vers le Revendeur ou la branche Lexmark désignée.

Lorsque la réparation sous garantie implique l'échange d'une pièce, l'article remplacé devient la propriété du Revendeur Lexmark ou de Lexmark. La pièce remplacée peut être une pièce neuve ou réparée. Cette pièce est sous garantie pendant le temps de garantie restant du produit original.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Le produit ne sera pas échangé s'il est déformé ou altéré, s'il nécessite des réparations non couvertes par la garantie, s'il est trop endommagé ou s'il fait l'objet d'obligations légales, de restrictions, de privilèges ou de charges juridiques.

Avant de faire réparer ce produit sous garantie, retirez toutes les cartouches d'encre, tous les programmes, toutes les données et tous les supports de stockage amovibles (sauf instructions contraires de Lexmark).

Pour obtenir des informations supplémentaires sur d'autres possibilités de garantie et connaître l'emplacement du centre de réparation Lexmark le plus proche, contactez Lexmark au (407) 563-4600 ou sur son site Web à l'adresse <http://support.lexmark.com>.

Un service d'assistance technique à distance est offert avec ce produit pendant la période de garantie. Dans le cas où votre produit ne serait plus sous garantie Lexmark, ce service d'assistance technique à distance risque de ne plus être disponible ou d'être payant.

Etendue de la garantie

La garantie ne couvre pas le fonctionnement ininterrompu ou sans erreurs de n'importe quel produit.

La réparation sous garantie ne couvre pas les pannes survenues dans les cas suivants :

- Modification ou rattachements
- Accidents ou mauvaise utilisation



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

- Environnement d'exploitation ou physique inadéquat
- Entretien par un technicien non reconnu par Lexmark
- Utilisation du produit au-delà de ses capacités de fonctionnement
- Utilisation d'un support d'impression non conforme aux spécifications de Lexmark
- Consommables non fournis par Lexmark
- Produits, composants, pièces, matériel, logiciel ou interfaces non fournis par Lexmark

DANS LE CADRE LÉGISLATIF EN VIGUEUR, LEXMARK ET SES FOURNISSEURS TIERS REJETTERONT TOUTES AUTRES GARANTIES ET CONDITIONS RELATIVES À CE PRODUIT, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS AUCUNE LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALISABILITÉ, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE QUALITÉ INSATISFAISANTE. TOUTES GARANTIES NE POUVANT ÊTRE REJETÉES DANS LE CADRE LÉGISLATIF EN VIGUEUR SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE. AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, NE SERA APPLICABLE APRÈS CETTE PÉRIODE. TOUTES LES INFORMATIONS, LES SPÉCIFICATIONS, LES PRIX ET LES SERVICES PEUVENT FAIRE L'OBJET DE MODIFICATIONS À TOUT MOMENT SANS AVIS PRÉALABLE.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Limites de responsabilité

Votre unique recours dans le cadre de cette déclaration de limites de garantie est défini dans le présent document. Pour toute réclamation concernant l'efficacité ou la non-efficacité de Lexmark ou d'un Revendeur Lexmark dans le cadre de cette déclaration de limites de garantie, les dommages peuvent vous être remboursés à hauteur de la limite financière définie dans le paragraphe suivant.

La responsabilité de Lexmark pour des dommages occasionnés de quelque façon que ce soit est limitée au montant de la somme payée pour l'acquisition du produit ayant causé les dommages. Cette limitation de responsabilité ne s'applique pas à des réclamations faites par vous dans le cadre de dommages corporels ou de dommages subis par des biens fonciers ou des biens personnels tangibles dont Lexmark est légalement responsable. **EN AUCUN CAS LEXMARK NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUTE PERTE DE PROFITS, TOUTE PERTE D'ARGENT, TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL OU TOUT AUTRE DOMMAGE ÉCONOMIQUE OU CONSÉCUTIF.** Cette déclaration est valable même dans le cas où vous alerteriez Lexmark ou un Revendeur Lexmark de la possibilité de tels dommages. Lexmark ne peut être tenu responsable pour toute réclamation que vous effectuez en vous basant sur une réclamation tierce.

Cette limitation de recours s'applique également à tout fournisseur ou revendeur de Lexmark. Les limites de recours contre Lexmark et ses fournisseurs et revendeurs ne sont pas cumulables. Les fournisseurs et revendeurs bénéficient délibérément de cette limitation.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Autres droits

Certains États n'autorisent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite ou n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accidentels ou consécutifs. Les limites ou exclusions décrites dans cette déclaration peuvent donc ne pas vous être applicables.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiez d'autres droits pouvant varier d'une législation à l'autre.

Avis sur les émissions électroniques

Déclaration d'information de conformité de la Commission fédérale des communications (FCC)

Les tests effectués sur le modèle Lexmark X84-X85 Scan/Print/Copy ont montré que le produit est conforme aux limites des appareils numériques de classe B, selon la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Les limites de classe B définies par la FCC sont conçues pour apporter une protection raisonnable contre les interférences nuisibles survenant chez les particuliers. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé en respectant les consignes d'utilisation, peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Nous ne pouvons cependant pas garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation donnée. Si cet appareil interfère avec la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui se vérifie en allumant et éteignant successivement l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger ces interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Changez l'orientation ou la position de l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez votre fournisseur ou votre revendeur pour plus d'informations.

Le fabricant n'est responsable d'aucune interférence sur réception radiophonique ou télévisuelle entraînée par l'utilisation de câbles autres que ceux recommandés ou par des modifications non autorisées de l'appareil. Des modifications non autorisées de l'appareil peuvent rendre son utilisation illégale.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Remarque : Pour assurer la conformité avec les règlements de la FCC sur les interférences électromagnétiques pour un appareil informatique de classe B, utilisez un câble USB correctement blindé et mis à la terre tel que le câble Lexmark de réf. 12A2405. L'utilisation d'un câble qui ne serait pas correctement blindé ou relié à la terre risque d'enfreindre les règles de la FCC.

Veuillez envoyer toute question relative à ces dispositions à l'adresse suivante :

Director of Lexmark Technology & Service
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550
(859) 232-3000

Avis

Industry Canada Compliance Statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.



Avis de conformité aux normes d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Conformité aux directives de la Communauté européenne

Ce produit est conforme aux exigences de protection énoncées par les directives 89/336/EEC et 73/23/EEC du Conseil européen sur le rapprochement et l'harmonisation des lois des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et la sécurité des équipements électriques conçus pour être utilisés sous certaines limites de tension.

Une déclaration de conformité à ces directives a été signée par le Directeur de la fabrication et de l'assistance technique, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Ce produit est conforme aux limites des périphériques de classe B EN 55022 et aux exigences en matière de sécurité EN 60950.

Japanese VCCI Notice

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

The United Kingdom Telecommunications Act 1984

This apparatus is approved under the approval number NS/G/1234/J/100003 for the indirect connections to the public telecommunications systems in the United Kingdom.

Consignes de sécurité

- Utilisez uniquement l'alimentation Lexmark fournie avec ce produit ou une unité de remplacement Lexmark.
- Connectez le cordon d'alimentation à une prise électrique proche du produit et facile d'accès.
- Pour toute intervention ou réparation autre que celles décrites dans ce manuel, adressez-vous à un professionnel qualifié.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

ENERGY STAR



Le programme d'équipement de bureau EPA ENERGY STAR est une œuvre commune des fabricants d'équipement de bureau visant à promouvoir la création de produits à faible consommation d'énergie et à réduire la pollution atmosphérique liée à la production d'énergie électrique.

Les sociétés adhérant à ce programme proposent des produits qui se mettent automatiquement en veille lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Cette fonction de mise en veille permet de réduire nettement la consommation électrique (jusqu'à 50%). Lexmark est fier de participer à ce programme.

En tant que partenaire ENERGY STAR, Lexmark International, Inc. a établi que ce produit est conforme aux exigences du programme ENERGY STAR en matière d'économies d'énergie.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

Marques commerciales

Lexmark et Lexmark accompagné du dessin d'un losange sont des marques de Lexmark International, Inc. déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



Procédures
élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

A

affiche
 assemblage
 impression
 alignement
 cartouches
 avis
 émission électronique
 ENERGY STAR

B

bandes
 buses
 essuyage
 nettoyage

C

câble USB
 numéro de référence
 caractères, manquants ou
 inattendus
 cartes
 chargement
 recommandations
 cartes de vœux
 chargement
 recommandations

cartes photographiques
 chargement
 recommandations
 cartes postales
 chargement
 recommandations
 cartouches
 alignement
 conservation
 installation
 nettoyage
 retrait
 chargement
 cartes
 cartes de vœux
 cartes photographiques
 cartes postales
 enveloppes
 fiches
 papier
 papier de format personnalisé
 papier photographique
 papier spécial
 transferts sur tissu
 transparents
 cloner
 commande de consommables
 consignes de sécurité

consommables
 commande
 contacts de la cartouche
 nettoyage
 copie
 avec un ordinateur
 instructions
 sans ordinateur

D

déclaration FCC
 dépannage
 pas d'impression des
 enveloppes
 problèmes d'alimentation papier
 qualité d'impression
 désinstallation du logiciel

E

émissions électroniques, avis
 ENERGY STAR
 enveloppes
 chargement
 problèmes
 recommandations



Procédures élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

erreur, messages
 Bourrage papier
 L'imprimante ne communique pas
 Le scanner ne communique pas
 Niveau d'encre bas
 Papier épuisé
 essuyage des buses

F

fiches
 chargement
 recommandations

I

impression
 affiches
 instructions
 impression à partir d'Internet
 lissage Web
 impression en alternance
 impression en ordre inverse
 impression recto verso
 imprimante
 ne communique pas
 installation de cartouches

instructions
 copie
 impression
 numérisation

L

la
 lissage Web
 impression à partir d'Internet
 livrets
 assemblage
 impression
 logiciel
 désinstallation
 réinstallation

M

marges
 paramètres minimaux
 menus
 utilisation
 Message Bourrage papier
 Message Niveau d'encre bas
 Message Papier épuisé

messages d'erreur
 Bourrage papier
 L'imprimante ne communique pas
 Le scanner ne communique pas
 Niveau d'encre bas
 Papier épuisé
 motif de test
 alignement

N

numérisation
 instructions
 vers du texte (OCR)
 vers le Presse-papiers
 vers un Email
 vers un fichier
 vers une application
 numéros de référence
 câble USB
 cartouche couleur
 cartouche noire

P

page de test
 motif de test des buses
 panneau de commandes



Procédures élémentaires

Copie

Impression

Numérisation

Dépannage

Avis

Index

papier
 chargement
 papier de format personnalisé
 chargement
 recommandations
 papier photographique
 chargement
 problèmes
 recommandations
 papier spécial
 cartes de vœux
 cartes photographiques
 cartes postales
 chargement
 enveloppes
 fiches
 papier de format personnalisé
 papier photographique
 transfert sur tissu
 transparents
 paramètres d'impression
 personnalisation
 paramètres de copie
 personnalisation
 problèmes
 télécopies
 prospectus
 impression

Q

qualité d'impression
 bandes
 bavures
 dépannage
 différence de couleurs
 lignes ondulées
 trop foncée

R

recommandations
 cartes
 cartes de vœux
 cartes photographiques
 cartes postales
 enveloppes
 fiches
 papier de format personnalisé
 papier photographique
 transferts sur tissu
 transparents
 réinstallation du logiciel
 retrait de cartouches

S

scanner
 ne communique pas

T

télécopies
 problèmes
 transferts sur tissu
 chargement
 recommandations
 transparents
 chargement
 problèmes
 recommandations

